

DECLARACIÓN DEL TESTIGO ALBERTO LUCAS TORRIJOS

Fecha de la declaración : 16-04-2007

Orden en la sesión : 14

- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- o **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- o **NOTA del Transcriptor (n. t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

| | |
|--------------------|---|
| <i>A11MAT</i> | Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo |
| <i>AAV11M</i> | Asociación Ayuda a las Víctimas del 11 M |
| <i>P MANJÓN</i> | Acusación Particular Pilar Manjón y otros |
| <i>MF BAUTISTA</i> | Ministerio Fiscal. Carlos Bautista Samaniego |
| <i>G PÉREZ</i> | Defensa de Guillermo Pérez Ajates |
| <i>AVT</i> | Acusación de la Asociación de Víctimas del Terrorismo |
| <i>A PEDRAZA</i> | Acusación de Ángeles Pedraza Portero y otros |
| <i>D OTMAN</i> | Defensa de Otman El Gnaoui |
| <i>D ZOUGAM</i> | Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun |
| GB | Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez |
| S | Secretario Judicial |
| T | Testigo |

Toma de Juramento al testigo.

00:00:00

T: Permiso.

GB: ¿Qué hay? Buenos días.

T: Buenos días.

GB: Viene usted, como ya sabe, en calidad de testigo. ¿Jura o promete decir la verdad?

T: Más que la verdad.

GB: Si faltare al a verdad, si mintiera, puede ser condenado a una pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación. ¿Hay alguna circunstancia, relación o condición, alguna cosa que crea usted que pueda impedirle decir la verdad, hoy?

T: Yo digo la verdad.

GB: Conteste a las preguntas de la Acusación constituida por la Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo.

Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo.

00:00:38

A11MAT: Con la venia de la Sala, buenos días. Usted es propietario de una finca ubicada en Camino de la Veredilla, número 15, en la localidad de Chinchón ¿no es así?

T: Sí.

A11MAT: ¿Usted tenía trato con personas de origen marroquí que tenían arrendada una finca próxima a la suya?

T: No tan próxima, está a unos cuatrocientos metros aproximadamente.

A11MAT: ¿Y tenía trato con estas personas?

T: Pues no señor, no señor.

A11MAT: ¿Usted no?

T: No he tratado más que con él, que arreglamos el camino, y fui a cobrarle la parte proporcional que le correspondía.

A11MAT: Sí.

T: Con lo cual que, he pedido la mitad de eso, el camino lo arreglé en el 14 de diciembre del 2004, tres porque el cuatro fue cuando eso, y yo subí varias veces a ver si podía localizar al dueño, para poder cobrar ese dinero, la parte proporcional de...

A11MAT: ¿Recuerda, recuerda haber visto a estas personas en las Navidades del año 2003, o en enero del 2004, y que una de ellas tuviera quemaduras superficiales en el rostro?

T: No recuerdo de, yo solamente las veces que iba a cobrar, que fui y me pagó la mitad de la cantidad que me tenía que dar.

A11MAT: ¿Recuerda, recuerda haberles vendido un generador?

T: Sí, ése era mío.

A11MAT: Era suyo.

T: Sí.

A11MAT: Y, ¿el generador que usted vendió a estas personas, era suficiente para dar electricidad a la finca?

T: Yo se lo vendí para un pozo, para sacar agua.

A11MAT: ¿No se utilizaba ese generador también para alumbrado?

T: Sí, para alumbrado, para alumbrado, yo lo tenía para alumbrado, yo lo usaba para alumbrar solamente.

A11MAT: Señoría, solicito se le exhiban los folios 6.567 y siguientes, para que ratifique el reconocimiento, si puede ratificar los reconocimientos que efectuó en comisaría.

GB: Tomo 24. Roberto. Bien, si reconoce alguno, nos lo dice folio a folio, por favor.

T: Bueno, es que son ya tres años y pico, y está la firma, está la firma mía reflejada ahí.

00:03:43

GB: No, no, no pero vamos a ver, eso es lo que no le puede condicionar, si está su firma. Bien, pase el folio.

T: No, no reconozco ninguno, no reconozco ninguno.

GB: Gracias Roberto.

T: Este lo mismo.

GB: ¿Qué número y qué folio por favor?

S: 6571, foto 21; 6572, foto 28.

GB: Pero que lo tiene que decir él, Juan, no usted, no el folio sino la fotografía.

T: Es que no sabía cómo se llama siquiera, el de gafas.

GB: Señora letrada.

A11MAT: No hay más preguntas, señor.

GB: La Acusación constituida por la Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11 de Marzo.

Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11 de Marzo.

00:05:07

AA11M: Con la venia, Señor Presidente. Vamos a ver, la primera, en la primera ocasión que usted acudió a esta finca, para intentar cobrar esta deuda, ¿recuerda que habló con una persona? ¿Esa persona tenía acento árabe o de algún país extranjero?

T: Pues sí.

AA11M: ¿Y esa persona, estaba acompañada por otra persona con la que no habló?

T: Yo cuando hablé con él, hablé, yo, vi personas pero trabajando allí, yo hablé con él en la puerta de **atrás**, de su casa.

AA11M: ¿Había allí varias personas?

T: Había allí varias personas.

AA11M: No hay más preguntas, señor.

GB: Gracias, la Acusación constituida por doña Pilar Manjón Gutiérrez y otros.

Acusación Particular Pilar Manjón Gutiérrez y otros.

00:05:54

P MANJÓN: Sí, con la venia de su señoría. ¿Recuerda usted si alguna de las personas que había en la finca le dijo que su hermano vivía por la zona de Ventas?

T: Sí, porque una de las veces que subí, salía un coche, y me facilitó un teléfono, el nombre de un tal Nayat, lo cual que yo, le llamé tres veces, y a mí no me contestaron nunca al teléfono ese.

P MANJÓN: ¿Usted les vendió no solamente un generador, sino también una serie de electrodomésticos?

T: No, le vendí una estufa de gas butano...

P MANJÓN: Sí.

T: ...y una estufa de leña.

P MANJÓN: Bien, ¿recuerda usted si hacían footing estas personas con regularidad, salían a correr por el campo?

T: Hombre yo estando en el interior de mi casa, veía gente de correr por el camino, bien por la mañana temprano, o por la tarde, el día que estaba yo en mi finca.

P MANJÓN: ¿Recuerda usted, si después de los atentados del 11M, tuvieron algún incidente desagradable con estas personas?

T: Yo, un incidente desagradable no tuve ninguno, en ninguna parte, lo único que el 19 de marzo, bajó un coche azul, un dos puertas, y paró en la puerta de mi casa y me preguntó que si había visto una cabra que le habían robado. Yo le dije que no, dije: "¡A ver si es que se ha ido, se ha marchado para el monte!" y me contestó: "¿No te la habrás comido tú, que estás muy gordo?" Y así quedó la cosa. Y al mismo tiempo me dijo: "¿Cuánto te debo, cincuenta?", digo: "No, me debes ciento diez euros". Dice: "Pues mañana o pasado, te pago". Y al día siguiente, volvió, estaba yo, y subió con una moto y pagó. Dijo: "¿Cuánto te debo, cincuenta? Digo: "No, que me debes ciento diez", echó mano al bolsillo y me pagó los cien euros, y le digo: "Me debes diez" y me dijo: "No, ya no te pago más". Cogió su moto se largó.

P MANJÓN: Y por último, ¿recuerda usted si el 2 de abril, tuvieron, presenciaron la llegada de una furgoneta que, que aceleró a su paso, recuerda alguna incidencia?

T: Bueno, después surge también, dando un paseo, bajamos por el camino abajo, mi señora y yo y otra vecina, y a la altura nuestra, pues nos apartamos del camino, y pasó la furgoneta aquella, una furgoneta,... algo de eso, no sé, no me acuerdo de la marca bien, hizo un derrape grandísimo y salió para abajo, pero muy deprisa, un derrape de unos cincuenta metros, las ruedas.

P MANJÓN: Muy bien, pues muchas gracias. No hay más preguntas.

00:08:55

GB: Gracias. ¿Alguna más? Acusación...

MF BAUTISTA: Con la venia.

GB: Un momento, por doña Ana Isabel González Picos y otros.

A GONZÁLEZ: No hay preguntas, señor.

GB: Gracias, Ministerio Fiscal.

Ministerio Fiscal. Carlos Bautista Samaniego.

00:08:59

MF BAUTISTA: Con la venia de la sala. Vamos a ver una cosa, ¿usted cuándo arregla el camino, en diciembre de 2003 o en enero del 2004?

T: En el 2003, en diciembre el día 11.

MF BAUTISTA: ¿Cuándo ve a estas personas por primera vez?

T: Pues en febrero.

MF BAUTISTA: No hay más preguntas.

Acusación Particular Guillermo Pérez Ajates.

00:09:21

G PÉREZ: Con la venia, señor.

GB: Sí, cuando quiera.

G PÉREZ: Con la venia, señor. Dice usted...

GB: La Acusación constituida por don Guillermo Pérez Ajates. Cuando quiera.

G PÉREZ: Con la venia. Dice usted que en una de las conversaciones que mantuvo usted con el hermano del que pagaba los gastos de alquiler de la vivienda, le dijo que él estudiaba electrónica.

T: Sí, una de las veces que fue el día 9 de marzo, subí, y era por el mediodía aproximadamente, y había un chico barriendo, pegado a la casa, con una escoba, le di una voz, el chico bajó dice: "Espérate que te voy a abrir", digo: "No". Me invitó a pasar, yo me quedé en la puerta, digo: "¿No está por aquí el dueño?", dice: "No, está de vacaciones con la señora", todo, eso fue el 9 de marzo.

G PÉREZ: El 9 de marzo. Mire usted, ¿recuerda usted si por las mañanas, algunos de los habitantes de esta casa circulaban haciendo footing junto a un pastor alemán?

T: Sí, lo veía porque yo también tengo vamos, uso la bicicleta y a lo mejor desde lejos por otro camino, los veía correr con el perro por allí.

G PÉREZ: ¿Cuántas motos recuerda usted que había por allí?

T: Motos, dos, visualmente dos.

G PÉREZ: ¿Y algún coche azul, lo recuerda?

T: Sí, el azul le he dicho anteriormente, que fue el que bajó el 19 de marzo y preguntando por la cabra.

G PÉREZ: ¿Y la furgoneta, recuerda usted si era una Citroën?

T: Ya no le puedo decir, bueno, si era Citroën o era un Renault, no recuerdo la marca.

G PÉREZ: No recuerda. Muchas gracias. Nada más.

T: Porque yo iba, en el día del camino, porque yo...

GB: Gracias, ¿alguna acusación más?

Acusación Popular Asociación de Víctimas del Terrorismo y Acusación Particular Ángeles Pedraza Portero y otros.

00:11:06

AVT: Sí, con la venia de la Sala. Por la Asociación Víctimas del Terrorismo y por Ángeles Pedraza. ¿Escuchó usted en algún momento algún tipo de cánticos o algo raro que le llamara la atención?

T: No, porque ya le he dicho que me coge a unos cuatrocientos metros de la finca mía y no, yo no escuchado cánticos y como, prácticamente estaba ahí, yo el camino lo transitaba poco.

AVT: No hay más preguntas, señoría.

GB: Gracias, ¿alguna más? Las Defensas.

Defensa de Otman El Gnaoui.

00:11:35

D OTMAN: Sí, con la venia de la Sala. Por la Defensa de Otman El Gnaoui. Señor, vamos a ver, ¿usted observó que estuvieran haciendo obras en aquella casa cuando llegaron?

T: Pues sí, hicieron la parte superior de arriba, pues la hicieron.

D OTMAN: Y, ¿sabe cuántas personas estaban allí trabajando?

T: Pues visualmente, desde mi casa como está lejos, se veía movimientos de tres, cuatro personas, porque yo, exactamente, no transito el camino mucho.

D OTMAN: ¿Y estaban haciendo, digamos que a un ritmo acelerado las obras o iban...?

T: Pues no sé, porque, no sé yo el tiempo que tardarían en hacer aquello.

D OTMAN: Bien, y, ¿en esa zona hay presencia de Guardia Civil y de Policía en aquel momento o por lo menos lo había habitualmente?

T: Pues, yo al chico le pregunté, porque como es rústico, le pregunté que si no le habían molestado los municipales, o le habían parado la obra, y el chico me dijo que sí, que habían estado los municipales allí, pero que él no sabía nada de eso.

D OTMAN: Bien. No hay más preguntas.

GB: Gracias, ¿alguna más?

Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun.

00:12:45

D ZOUGAM: Con la venia de la Sala, la Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun. Usted declara el 3 de abril del 2004, que con las dos personas con las que habla en Navidades del 2003, se iban en un coche blanco de la finca, ¿recuerda esto?

T: ¿Del 2003?

D ZOUGAM: En Navidades del 2003.

T: En Navidades de 2003...

D ZOUGAM: Que va a la finca por el tema de la veredilla, ¿no recuerda que de la finca salía un coche blanco con dos personas a bordo?

T: Yo no, de la finca de, no.

D ZOUGAM: Las personas que le facilitaron el teléfono de una tal Nayat.

T: Las recuerdo, muy mal, porque fueron minutos, y yo no me quedé con la fisonomía, solamente que fueron a la guantera, me facilitaron el teléfono, que por cierto, se lo llevó la policía, el papelito.

D ZOUGAM: Usted declaró en aquél momento, una descripción bastante exacta de, sobretudo de una de las personas, y que no percibió usted ningún tipo de acento en su habla, ¿recuerda usted que declarara esto?

T: Pues no, no, hablaban el castellano, yo creo correctamente.

D ZOUGAM: ¿Estas dos personas, fueron la misma que luego, le pagó la parte correspondiente del arreglo de la veredilla? ¿Alguna de estas dos personas fue la que le pagó después?

T: No, me pagó siempre el mismo.

D ZOUGAM: Pero, ¿alguna de estas dos personas que le digo yo, del coche blanco, alguna de estas dos personas, fue la que luego le pagó los cien euros, y luego otros cien euros?

T: Pues no, las dos veces fue el mismo, que me ha pagado.

D ZOUGAM: Ninguna pregunta más, señoría

GB: Gracias, ¿alguna más? Ya se puede marchar. Gracias.